

# CALENDÁRIO DE COLETA SELETIVA DE LIXO / 2025

ASAHINOMORI  
SAWAYAMA  
TORIIMOTO

**燃やす** LIXO QUEIMÁVEL

**缶** LATAS E METAIS

**プラ** LIXOS PLÁSTICOS

**びん** GARRAFAS DE VIDRO

**埋立** LIXO DE ATERRO (INCLUSOS PILHAS E ISQUEIROS USADOS)

abril

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
		1	2	3	4	5
		プラ びん		燃やす		
6	7	8	9	10	11	12
	燃やす	プラ 缶	埋立	燃やす		
13	14	15	16	17	18	19
	燃やす	プラ びん		燃やす		
20	21	22	23	24	25	26
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
27	28	29	30			
	燃やす	プラ				

maio

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
				1	2	3
				燃やす		
4	5	6	7	8	9	10
	収集 なし	プラ びん		燃やす		
11	12	13	14	15	16	17
	燃やす	プラ 缶	埋立	燃やす		
18	19	20	21	22	23	24
	燃やす	プラ びん		燃やす		
25	26	27	28	29	30	31
	燃やす	プラ 缶		燃やす		

junho

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
1	2	3	4	5	6	7
	燃やす	プラ びん		燃やす		
8	9	10	11	12	13	14
	燃やす	プラ 缶	埋立	燃やす		
15	16	17	18	19	20	21
	燃やす	プラ びん		燃やす		
22	23	24	25	26	27	28
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
29	30					
	燃やす					

julho

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
		1	2	3	4	5
		プラ びん		燃やす		
6	7	8	9	10	11	12
	燃やす	プラ 缶	埋立	燃やす		
13	14	15	16	17	18	19
	燃やす	プラ びん		燃やす		
20	21	22	23	24	25	26
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
27	28	29	30	31		
	燃やす	プラ		燃やす		

agosto

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
	燃やす	プラ びん		燃やす		
10	11	12	13	14	15	16
	燃やす	プラ 缶	埋立	燃やす		
17	18	19	20	21	22	23
	燃やす	プラ びん		燃やす		
24	25	26	27	28	29	30
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
31						

setembro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
		1	2	3	4	5
		燃やす	プラ びん		燃やす	
7	8	9	10	11	12	13
	燃やす	プラ 缶	埋立	燃やす		
14	15	16	17	18	19	20
	燃やす	プラ びん		燃やす		
21	22	23	24	25	26	27
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
28	29	30				
	燃やす	プラ				

## LIXOS E MATERIAIS RECICLÁVEIS QUE PODEM SER JOGADOS NA LIXEIRA DO BAIRRO

- \*Materiais menores que 30cm/40cm quadrados (aproximadamente do tamanho de um galão de 18L). (podem ser jogados também folhas, galhos de até 5cm de espessura e 60 cm de comprimento e guarda-chuva)
- \*Excetuando os materiais acima, os demais são "lixos de grande porte" que devem ser jogados no Centro de Processamento de Lixo. É cobrado.
- \*Cada família poderá jogar na lixeira do bairro até 5 sacos de lixo por vez.
- \*Quando a quantidade de lixo for grande, leve diretamente no Centro de Processamento de Lixo ou no Centro de Lixo de Aterro Koyagi (em Higashioumi shi Koyagi cho)

### LIXO QUEIMÁVEL (jogue o lixo no saco estipulado pela cidade)

- As dúvidas mais frequentes sobre os tipos de lixo queimável  
São lixos incineráveis sapatos, chinelos, botas e outros materiais de couro (inclusive aqueles com metais), roupas, borracha, esponja, bichos de pelúcia, kairo usado (sachê aquecedor descartável), cinzas (antes era lixo de aterro e agora é lixo queimável)
- \*São lixos incineráveis folhas, galhos de até 60cm de comprimento e 5cm de espessura (acima deste tamanho é lixo de grande porte)
- Recipientes e embalagens plásticas sujos e com cheiro forte por não ser possível a sua reciclagem.



Os galhos devem ser jogados dentro do saco de lixo estipulado pela cidade.

### LIXOS PLÁSTICOS (jogue no saco de lixo estipulado pela cidade)

- Os tipos de materiais plásticos que podem ser jogados  
Recipientes e embalagens, sacos, copos, pacotes, recipientes de xampu etc. Bandeja de alimento, isopor (incluindo as caixas para por frutas e peixes), materiais de amortecimento
- \*Jogar os materiais plásticos sujos como lixo queimável
- \*As caixas e materiais de amortecimento grandes devem ser quebrados ou cortados em pedaços pequenos para depois serem colocados no saco de lixo estipulado.
- \*Os principais materiais plásticos considerados lixos de aterro sanitário  
Materiais de papelaria, brinquedos, escova de dente, cabide, canudo
- \*Quando o próprio produto e seus acessórios são lixos de aterro sanitário



Esta é a logomarca dos Lixos Plásticos

### LIXO DE ATERRO SANITÁRIO (jogue o lixo no saco estipulado pela cidade)

- Os principais tipos de lixos de aterro sanitário  
Os produtos plásticos citados acima, guarda-chuva, produtos de vidro, cerâmica, folha de alumínio, DVD e CD, frascos de medicamentos e cosméticos, tampinha e coroa de metal
- Faca de cozinha, faca de mesa, foice e outros objetos cortantes.  
Embrulhe o objeto cortante num jornal ou papelão e escreva "KIKEN" (perigoso) para depois por no saco estipulado.
- As pilhas usadas e os isqueiros descartáveis devem jogados separados cada qual dentro de um saquinho plástico transparente (não é no saco estipulado).  
Deixe os saquinhos dentro da lixeira de seu bairro.
- Produtos feito de cerâmica e vidros que não entram no saco de lixo estipulado  
Deverá quebrar em pedaços pequenos (quebre embrulhados num jornal para não espalhar os cacos) para depois por no saco estipulado.  
É proibido jogar como lixo de grande porte.



広告欄

**樹木葬 やわらぎ苑**

お一人様からでもOK  
安心の永代供養  
管理の心配不要  
承継者不要

株式会社 伊藤弘壇

〒522-0033 彦根市芹川町 1435

0120-60-1056

■やわらぎ苑 管理：蓮成寺 〒522-0066 彦根市栄町 1-5-11

**女性専用ジム [ファディー]**

無料体験受付中!

ファディー 彦根 彦根市平田町 703

TEL.0749-21-5557

不動産相続の相談窓口

複雑な相続も、不動産の売却も。信頼できる専門家が一貫してサポートします。

TRUSTAGENT

滋賀県知事(3)第3507号 彦根市栄町二丁目6番65号

TEL.0749-26-2103

# Separe corretamente o lixo e deposite na lixeira de seu bairro até as 8h da manhã! today.

**燃やす**

LIXO QUEIMÁVEL

**プラ**

LIXOS PLÁSTICOS

**缶**

LATAS E METAIS

**びん**

GARRAFAS DE VIDRO

**埋立**

LIXO DE ATERRO (INCLUSOS PILHAS E ISQUEIROS USADOS)

## outubro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
			1	2	3	4
				燃やす		
5	6	7	8	9	10	11
燃やす	プラ	埋立	燃やす			
		びん				
12	13	14	15	16	17	18
	収集なし	プラ		燃やす		
		缶				
19	20	21	22	23	24	25
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
26	27	28	29	30	31	
燃やす	プラ			燃やす		
		缶				

## novembro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
						1
2	3	4	5	6	7	8
	収集なし	プラ		燃やす		
		びん				
9	10	11	12	13	14	15
燃やす	プラ	埋立	燃やす			
		缶				
16	17	18	19	20	21	22
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
23	24	25	26	27	28	29
燃やす	プラ			燃やす		
		缶				
30						

## dezembro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
	1	2	3	4	5	6
	燃やす	プラ		燃やす		
		びん				
7	8	9	10	11	12	13
燃やす	プラ	埋立	燃やす			
		缶				
14	15	16	17	18	19	20
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
21	22	23	24	25	26	27
燃やす	プラ			燃やす		
		缶				
28	29	30	31			
燃やす	収集なし					

## janeiro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
				1	2	3
				収集なし		
4	5	6	7	8	9	10
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
11	12	13	14	15	16	17
燃やす	プラ	埋立	燃やす			
		缶				
18	19	20	21	22	23	24
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
25	26	27	28	29	30	31
燃やす	プラ			燃やす		
		缶				

## fevereiro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
1	2	3	4	5	6	7
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
8	9	10	11	12	13	14
燃やす	プラ	埋立	燃やす			
		缶				
15	16	17	18	19	20	21
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
22	23	24	25	26	27	28
燃やす	プラ			燃やす		
		缶				

## março

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
1	2	3	4	5	6	7
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
8	9	10	11	12	13	14
燃やす	プラ	埋立	燃やす			
		缶				
15	16	17	18	19	20	21
燃やす	プラ			燃やす		
		びん				
22	23	24	25	26	27	28
燃やす	プラ			燃やす		
		缶				
29	30	31				
燃やす	プラ					

### VIDROS

(não ponha vidros ensacados dentro do Cesto para Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Os tipos de vidros coletados  
Garrafas e potes de vidro para bebidas, alimentos e temperos  
\*Tampas, tampinhas e outros tipos de vidros devem ser jogados como lixo de aterro.
- Garrafas de vidro de 1.8L e garrafas de cerveja:  
Na medida do possível devolva na loja onde comprou.



### LATAS E METAIS

(não ponha latas e metais ensacados dentro do Cesto para Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Principais tipos de latas e metais  
Lata de doces, lata de leite em pó, objetos de metais (ferro, alumínio, esmaltado, fundido), panela, frigideira, lata de alumínio de bebidas, lata de aço
- Lata de spray, cassete de gás portátil  
Jogue somente depois de usar todo conteúdo.

\*Tipos de metais considerados Lixo de Aterro

Faca de cozinha, objetos cortantes como faca de mesa, colher, garfo, tampa de latas, etc.

### GARRAFAS PET

(não ponha garrafas pet ensacadas dentro do Cesto de Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Modo de jogar  
Lave a garrafa retirando o rótulo e a tampinha (estes devem ser jogados nos sacos de Lixo Plástico)
- Onde jogar  
Jogue nos Cestos de Lixo Recicláveis instalados em locais estipulados pela cidade. Verifique os locais de coleta na Homepage de Hikone.
- Dias de coleta  
Poderá jogar qualquer dia.



◀ Somente as garrafas que possuem esta marca

### MATERIAIS QUE PODEM SER DEPOSITADOS NAS PREFEITURAS E SUB-PREFEITURAS

● Óleo de cozinha usado

● Lâmpada fluorescente, lâmpada incandescente etc

### MATERIAIS QUE PODEM SER LEVADOS NO CENTRO DE PROCESSAMENTO DE LIXO

● Lixo de Grande Porte

(incluso aparelhos elétricos pequenos com menos de 1m)

- Quando: de segunda à sexta (exceto feriados e recesso de final e começo de ano)
- Horário: das 9:00 às 12:00 e das 13:00 às 16:15
- Utilize também a Coleta Domiciliar Paga (fazer a solicitação uma semana antes, dependendo do número de solicitações poderá não ser possível marcar no dia desejado)
- \* (Obs) O centro receberá o lixo em alguns feriados do ano etc. Informe-se pelo Informativo Koho Hikone etc.

### INFORMAÇÕES

## HIKONE SHI SEISO SENTA (CENTRO DE PROCESSAMENTO DE LIXO)

Tel 0749-22-2734 FAX 0749-24-7787

Endereço: 522-0055 Hikone shi Nose cho 279-1

- Ilustratoの典: 経済産業省ウェブサイトのイラストを基に作製 (https://www.meti.go.jp/policy/recycle/main/data/illustr/index.html)
- このカレンダーは、72,000枚作製し、1枚当たりの印刷単価13円(1円未満の端数切捨)です。ただし、原稿作成などにかかる職員の人件費は含んでいません。

広告欄

### 相続税申告や税務会計顧問お任せください

相続対策

開業支援

事業承継支援

初回相談無料

ホームページはコチラ

まずは、お問合せください!

☎0749-24-9179

misu-tax@tkcnf.or.jp

〒522-0074 滋賀県彦根市大東町11番8号

三須税理士法人

代表税理士・行政書士 三須友晶

TKC

アルプラザ彦根

●セブンイレブン彦根駅前店

ABホテル彦根

京都銀行

彦根勤労福祉会館

当事務所

2025年春 彦根より移転

JR彦根駅より徒歩約5分

## 不動産全般

賃貸・管理・テナント・宅地分譲・売買仲介

### 無料査定! 不動産買取

相続でお悩みの方。空家・空き地でお困りの方もお気軽にご相談ください!

滋賀県知事(9)第1934号

空家相談員がいる店  
親切・信頼・安心がモットー

## (株)シバ不動産

彦根市西今町963-5

ベルロード沿い  
ひこね市文化プラザ近く

# TEL (0749) 23-2401